

# S Afl. 1.25 LO

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD  
DIARAZON 18 JUNI 2025

*Di Pueblo*

**“NO TA PARLAMENTO TA STROBA GOBERNACION, TA AVP Y FUTURO MES TA STROBANDO NAN MESUN GOBERNACION”**



**WWW.SOLODIPUEBLO.COM**



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

**SCOL DI MUSICA MIENTRAS PUEBLO NO TIN DAK! GOBIERNO TA CREA SCOL DI MUSICA DEN PLENO CRISIS DI VIVIENDA**



**GOBIERNO AVP-FUTURO A GASTA 102 MIL FLORIN RIBA FIESTA, MIENTRAS PUEBLO TA SUFRI POBRESA**

Overzicht kosten - Inauguratie Kabinet AVP-FUTURO op 4 april 2025 te Plaza Padu

nr	Bedrag	Toelichting
1	34,229.50	Kosten verhuur stoelen, tafels, tenten, decoratieve planten en catering
2	1,206.80	2 piece steelband en DJ entertainment
3	3,500.00	Optreden band voor een uur
4	450.00	Optreden brassband
5	1,450.00	10 Carnival dansers
6	50,232.25	Podium, verlichting, generator, audio/visuele installaties, microfoon, e.d.
7	1,958.10	Pop-Up advertentie voor 3 dagen
8	2,600.00	2x pop-up advertenties op homepage/FB pinned to top
9	1,114.14	Graphic design Regeerakkoord
10	1,975.00	Cover photo regeerakkoord
11	1,900.00	Bewakingsdiensten op 2 t/m 4 april 2025
12	1,366.83	Overige kosten
	<b>101.982.62</b>	

**SHOCKING: PAREHA A VIOLA AMIGA DEN APARTAMENTO; POLIS A HAY'E VICTIMA YORANDO BANDA DI CAMINDA**

**A.T.A. A PRESENTA SU RAPPORT ANUAL 2024 NA COMISION DI TURISMO DI PARLAMENTO**





# FINALISACION EXITOSO DI IPA MINOR: GLOBALIZATION, DIVERSITY, MULTILINGUALISM & EDUCATION



Instituto Pedagógico Arubano (IPA) ta sumamente contento pa anuncia cu 18 estudiante di Hogeschool Arnhem y Nijmegen (HAN), Hogeschool Stenden Leeuwarden, Katholieke Pabo Zwolle (KPZ) y IPABO di Amsterdam y Alkmaar a completa exitosamente e minor titula International Minor Globalization, Diversity, Multilingualism & Education cu un balor di 30 EC.

E programa a consisti di varios tayer, training, excursion, practica na scol basico of scol secundario si e estudiante ta studia un materia specifico den scol secundario, manera geografia y Ingles. Tur estudiante di minor a finalisa nan semester cu un presentacion di un investigacion practico cu nan a haci den enseñansa na Aruba.

- Ruby Pauw & Sanne van Dam: Op welke manier bevordert groepsdoorbroken werken de leerprestaties
- Quincy Hulsman: Het effect van activerende werkvormen op leerlingen die Nederlands als vreemde taal leren
- Danique Fasse & Bink Haakman: Het leesonderwijs en leesbegrip van meertalige leerlingen
- Lieke Visscher: Het effect van automatiserend rekenen

- Mette Kale: Het effect van belonen in een klas
- Sterre Schuurman: De instroom van kleuters
- Sanne Bouwmeister: Structuurmiddelen bij instructie in een meertalige klas
- Bo Lub en Esmee Bakker: Meertaligheidsstrategieën
- Fleur Jong: De invloed van Arte lessen
- Amber Hulleman: Intrinsieke motivatie
- Jorik Haverdings: Papiamento alsondersteuningstaal
- Noel Waller Diemont: Motivatie en leerprestaties van leerlingen
- Grietje Ytsma: Meertaligheid en burgerschap (onderzoek van Hogeschool Stenden)
- Rachel Akins, student Engels: Het effect van sociale cohesie
- Freddy Tromp student Aardrijkskunde: Intrinsieke motivatie bij lessen aardrijkskunde

Entre e studentenan participante tabatin un estudiante di Aruba, Rachel Atkins, cu actualmente ta studia pa docente di Ingles.



Rachel a haci su practica na Colegio Nigel Matthew. Durante su estadia na Aruba tambe el a haci trabao boluntario na Kiwanis Club. Rachel su dedicacion pa comunidad ta di admira.

Nos ta gradici e scolnan di practica y e guianan di Maria College, Schakel College, Cacique Macuarima, Santa Famia,

Dominicus College y La Salle College. Pa mas informacion tocante International Minor por tuma contacto cu Gregory Goedgedrag MSc., Coordinador di International Office di IPA, na [gregory.goedgedrag@ipaaruba.com](mailto:gregory.goedgedrag@ipaaruba.com) of cu International Officer pa Hulanda Ingrid Captain MSc., na [Ingrid.captain@ipaaruba.com](mailto:Ingrid.captain@ipaaruba.com).

## Clasificados

**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

**CEL. 585 9500**



# SCOL DI MUSICA MIENTRAS PUEBLO NO TIN DAK! GOBIERNO TA CREA SCOL DI MUSICA DEN PLENO CRISIS DI VIVIENDA

E anuncio nobo di gobierno di Aruba, bou di liderazgo di señor Eman, pa transforma un cas na Noord, den Semeleerstraat, den un scol di musica a wordo ricibi cu hopi preocupacion i disgusto den comunidad. Mientras cu Aruba ta sufri di un gran falta di vivienda i huur ta subi mas i mas, e decision aki ta duna impresion cu gobierno no ta pone e necesidadnan urgente di pueblo na e lugar cu merece.

Hopi famia ta keda riba un lista di espera pa haya

un cas digno i accesibel. Pero, na lugar di usa e cas aki pa un famia cu ta busca un miho calidad di bida, gobierno a scohe pa duna prioridad na un scol di musica. Sin duda, musica i educacion cultural tin su balor, pero e pregunta ta: den e momento dificil aki, nos no mester duna prioridad na vivienda prome?

E pueblo ta sigui warda pa solucionnan real pa un problema cu ta bira mas serio tur dia. Pone un scol di musica, por a haya un espacio den MFA Noord,



of por a wordo ubica na ex hulpbestuurskantoor Noord, of te hasta Centro

di Bario Noord. Kita un dak, kita un vivienda, pa pone scol, ta muestra cu

Eman no tin prioridad corecto.

## A.T.A. A PRESENTA SU RAPPORT ANUAL 2024 NA COMISION DI TURISMO DI PARLAMENTO

Dia 16 di juni, e Comision di Turismo di Parlamento a tene un reunion cu CEO di Aruba Tourism Authority (A.T.A.), Sra. Ronella Croes, CFO Sr. Maas van Drie y Business Manager di A.T.A. Sra. Dyane Vis-Escalona, den cuadro di presentacion di e rapport anual di A.T.A. pa e aña 2024. E reunion aki tabata resultado di un peticion formal di e comision, cu a expresa deseo pa haya un presentacion directo di parti di A.T.A.

Conforme ley, A.T.A. ta entrega su rapport anual prome cu 1 di april na e Junta di Supervision anualmente, kende ta revisa esaki. Despues, e rapport anual ta ser



entrega na Minister di Turismo pa revision adicional, unabes cu Junta caba di revisa esaki. Mescos cu e prosupuesto di A.T.A., e rapport ta bay Parlamento di Aruba unda e ta keda un minimo di 10 dia di trabou pa e

miembronan por evalua, haci pregunta y duna comentario si ta necesario. Esaki despues cu Minister di Turismo a revisa y ta OK cu e documento.

Puntonan principal presenta pa A.T.A

Durante e reunion, A.T.A. a brinda un presentacion amplio y detaya tocante su esfuerzo den Marketing y Promocion (incluyendo Norte America, Latino America, y Europa). Tambe a amplia riba logronan di esfuersonan riba nos

isla pa mehora y desaroya e producto turistico. E presentacion a inclui estadisticanan relevante di turismo, desaroyonan den e sector y e impacto economico cu turismo tin riba Aruba.

Miembronan di e Comision di Turismo di Parlamento a puntra nan pregunta y a expresa cu nan a keda satisfecho cu e respuesta y e informacion presenta. A.T.A. ta gradisi pa e oportunidad.

Dialogo constructivo asina ta contribui na un miho comprension di e desaroyo y reto den e sector di turismo y como tal pa nos pais den su totalidad.





# Noticiadi Corte

## SHOCKING: PAREHA A VIOLA AMIGA DEN APARTAMENTO; POLIS A HAY'E VICTIMA YORANDO BANDA DI CAMINDA

E homber V. y e dama C. a presenta den Corte pa scucha nan sentencia den e caso penal cu Ministerio publico a cuminsa contra nan. Ambos ta wordo haya culpabel di a viola e dama R.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu Hues ta haya V. y C. complice di a viola e dama R., den e apartamento di C.

### VIOLA DAMA

Hues den su sentencia ta mostra cu e victima R., ta amiga di e dama C. Riba 18 di Maart 2024, R. a sali cu un amiga A. y nan a bay na un bar na Surfside. Eynan R. topa cu un otro amiga C. cu tabata cu su amigo V. Den combersacion R. a palabra cu C. y V. cu nan lo topa na un otro bar pa despues sigui trip. R. a hiba su amiga A. cas, algo despues di 12'or di anochi.

R. a bay topa cu e pareha C. y V. Nan a bay na un bar na Noord y despues di eynan, C. a propone na R. pa R. hiba su auto cas y nan tres lo sigui trip hunto. R. a compronde cu despues di e trip, C. y V. lo hib'e cas. El a bay di acuerdo y durante e trip na dado momento nan a bay na e apartamento di C. na Meiveld. Na e apartamento, C. y V. a bisa cu nan ta bay den camber. R. a kere cu nan ta bay drumi te mainta y el a bay den camber pa drumi.

R. a bay drumi riba cama y un rato despues C. a dreña den camber y a bay drumi banda R. y a cuminsa caricia y tene relacion cu R. R. tabata bao influencia y no tabata sa con pa reacciona. C. a sigui y na dado momento el a yama su amigo V. pa tene relacion sexual cu R. V. a dreña den camber y a bay kita paña di R. E momento ey R. a reacciona cu no. E no kier tin relacion sexual. Pero asina mes V. a kita tur su paña y a cuminsa tene relacion sexual cu R.

R. a cuminsa yora y bisa cu e tin hopi dolor. C. no tabata worry y tabata insisti pa V. sigui. R. tabata sigui yora y bisa cu e tin dolor. Na dado momento V. a stop. R., na yoramento a coy su pañanan y a coy su celular pa yama su amigo G., pa bin busk'e. Ora cu e tabata papiando cu G., C. a kita e celular y a papia cu G. y despues a pasa R. e celular cu tabata paga. R. a sali for di e apartamento na yoramento. El a keda yama G. pa yud'e pero e bateria di e celular a baha.

### POLIS TA MIRA VICTIMA BANDA DI CAMINDA

Un agente di Polis, cu tabata coriendo den su auto mas o menos 5:30 di mainta, a mira un dama sinta banda di caminda ta yora. El a para pa mira kico tabata pasando. E dama a resulta di ta R. E ora ey R. a conta tur cos y e agente di Polis a dicidi di hiba R. hospital y R. a haci denuncia.

### INTEROGA DOS TESTIGO

Ta asina cu e amiga di R., e dama A. a wordo interoga como testigo. El a confirma cu e tabata cu R. e anochi ey y R. a hib'e cas pa sigui bay sali cu e amiga di R., C. El a bisa Polis cu R. den careda di 4'or di madrugada tabata mand'e whatsapp y bis'e cu nan tabata force. A. a bisa cu R. a hasta mand'e "location" pa A. bay busk'e. A. a bisa cu R. a yam'e na yoramento y na dado momento comunicacion a kibra y R. no a yama mas.

E amigo di R., e homber G., tambe a wordo interoga como testigo y el a bisa cu 4:57 di mainta riba 19 Maart 2024 el a haya 5 miss call di R. El a manda varios whatsapp caminda R. ta pidi pa bay busk'e pasobra nan kier forc'e. G. a puntra kende kier forc'e y R. a bisa cu e dama C. kier forc'e y cu nan kier tin relacion sexual

cun'e. G. a yama R. pero C. a coy e celular y no tabata kier pasa R. e celular.

FISCAL A EXIGI 3 AÑA Y 6 LUNA DI PRISON  
Fiscal ta haya e pareha V. y C. culpabel di complice di violacion di e dama R. Fiscal a sigui bisa cu e pareha a abusa di R., kende tabata bou influencia y no tabata por a reacciona y resisti. Tambe Fiscal ta haya cu V. y C. a haci actonan immoral cu R. Fiscal a exige pa aproba e demanda di daño material exige pa abogado di R. pa mas di 7 mil florin cu ta inclui, gastonan di e abogado. Tambe Fiscal a exige pa aproba e demanda di daño inmaterial di 10 mil florin.

### EVALUACION DI HUES

Ta asina cu e acusadonan V. y C. a nenga di a forza R. tin relacion sexual. Nan ta bisa cu nan tabata vrij cu R. Segun e pareha, ora cu kier a tene relacion sexual R., el a bisa no y nan a stop. Hues a bisa cu e no ta kere e pareha su declaracion. El a mostra cu V. ta nenga di tabatin relacion sexual cu R., siendo cu a haya DNA di V. den e parti intimo di R.

Hues ta haya V. y C. culpabel di a viola e dama R. Hues ta haya cu aki a tacha e integridad di R.

Hues no ta comparti e acusacion di Fiscal cu e victima tabata den un estado cu e no por a reacciona y resisti contra e violacion. Hues ta declara V. y C. liber di e parti di e acusacion aki.

### CASTIGO

Hues a condena V. y C. na 2 año di prison. Pa cu e demandanan di daño, Hues a rechaza e demanda di daño material pasobra e ta complica. E parti di daño inmaterial, Hues a aproba 5 mil florin. Hues a bisa cu e victima por cuminda caso civil contra V. y C. pa haya e daño cu el a pidi. Hues a impone e medida di pago.

## CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO





# GOBIERNO AVP-FUTURO A GASTA 102 MIL FLORIN RIBA FIESTA, MIENTRAS PUEBLO TA SUFRI POBRESA

Un documento cu a sali na luz ta muestra claramente con e gobierno nobo di AVP-Futuro a cuminsa su mandato cu un gasto innecesario y ofensivo pa e pueblo Arubano. Segun e lista di gasto, nan fiesta di inauguracion riba 4 di april 2025 na Plaza Padu a costa un suma asombroso di Afl. 101,982.62.

Den un pais caminda hopi hende ta luchando pa sobrevivi, pa paga nan utilidadnan y pa por cumpra cuminda, e gobierno a tuma su prome gran decision : un fiesta luhoso cu gasto di Afl. 34,229.50 pa stoel, mesa, tentanan, planta decorativo y catering, y un otro gasto di Afl. 50,232.25 pa podium, luz, generator y instalacionnan

audio/visual.

Ademas, cu bandanan, DJ, steelband, carnavaldansernan y hasta publicidad den social media y gepin riba homepage, e suma total casi pasa 102 mil florin.

E mes gobierno cu a gana eleccion cu un mensahe di esperanza pa un Aruba cu ta enfrenta pobreza y crisis, a eligi pa gasta un dineral pa celebra su yegada na poder. Un acto cu hopi ciudadanonan ta considera como un klap den cara di tur esnan cu ta pasa necesidad. Mientras cu hende ta warda ayudo, wardando cas, gobierno a pone prioridad riba un banquete y show pa nan mes.

Overzicht kosten - Inauguratie Kabinet AVP-FUTURO op 4 april 2025 te Plaza Padu		
nr	Bedrag	Toelichting
1	34,229.50	Kosten verhuur stoelen, tafels, tenten, decoratieve planten en catering
2	1,206.80	2 piece steelband en DJ entertainment
3	3,500.00	Optreden band voor een uur
4	450.00	Optreden brassband
5	1,450.00	10 Carnival dansers
6	50,232.25	Podium, verlichting, generator, audio/visuele installaties, microfoon, e.d
7	1,958.10	Pop-Up advertentie voor 3 dagen
8	2,600.00	2x pop-up advertenties op homepage/FB pinned to top
9	1,114.14	Graphic design Regeerakkoord
10	1,975.00	Cover photo regeerakkoord
11	1,900.00	Bewakingsdiensten op 2 t/m 4 april 2025
12	1,366.83	Overige kosten
	101,982.62	

Un pais den crisis merece lider cu show. ta pone pueblo prome, no placer y

Departamento di Cultura Aruba lansa proyecto educativo-cultural:

## SAN JUAN – DERA GAY 2025 CU TEMA “PLANTA AWE PA COSECHA MAYAN”

Departamento di Cultura Aruba (DCA) ta prepara pa un celebracion di San Juan – Dera Gay 2025 diferente, inspiracional y educativo. E aña aki, e proyecto ta keda den tema: “Planta awe pa Cosecha mayan”, caminda e enfoke lo ta riba plantacion, cosecha y educacion ambiental, sin perde di bista nos rico tradicion folklorico. San Juan – Dera Gay ta un tradicion cu nos pueblo a conserva y celebra pa generacionnan, y cada aña DCA ta contribui pa stimula conocimiento cultural y participacion den e comunidad escolar. Pa 2025, e enfoke ta mas amplio: e mezcla di tradicion cu sosten y educacion ta forma e base di un proyecto nobo, pa mucha entre 6 y 12 aña, cu lo combina educacion, planta y celebra.

E proyecto lo inclui:

- Un baki di plantacion pa scolnan basico;
- Herment y simia pa planta y cuida mata;
- Un wega cultural (bordspel) y booklet informativo;
- Instruccion y guia educativo riba “agroforesteria”;

Otro aña e scol cu e miho hofi lo gana e Trofeo di Gay 2026.

Departamento di Cultura lo realiza e proyecto den colaboracion cu un grupo di partner local, incluyendo Living Soil Aruba, Santa Rosa – DLVV, EPI Aruba, y otro entidadnan cu ta yuda brinda experiencia, material y guia pa logra e meta educativo y cultural.

E idea principal di e proyecto ta cla: Sembrando un base di consciencia, creatividad y sosten cultural den nos comunidad, pa nos por cosecha un futuro cu orguyo, conocimiento y respet pa nos tera.

E siman di San Juan lo inclui reparticion di material, bishita escolar, y video educativo cu lo wordo transmiti via Telearuba y riba e medionan social di DCA.

Proximamente Departamento di Cultura lo sigui comparti mas informacion di e proyecto aki.

Tambe den e siman venidero keda pendiente pa e agenda cultural di e actividadnan planea di “Dera



Gay” den e barionan manera ta custumber tur aña.



# Minister Cicilia kier mira mas turista for di Europa

## ARUBA TA FIRMA ACUERDO DI AVIACION CU SUISA



Recientemente un delegacion di Aruba a biaha pa Suisa caminda a topa cu Federal Office of Civil Aviation (FOCA). E meta di e biahe tabata pa concretisa acuerdo cu Departamento di Aviacion Civil di Aruba. E biahe a duna su resultado mirando cu a logra firma un acuerdo importante cu Suisa. Ta

trata aki di un acuerdo bilateral di transporte aereo.

A firma un acuerdo di “Open Skies”. “Open Skies” t’un acuerdo bilateral hopi habri y sin restriccion riba e cantidad di vuelo entre ambos pais. Cu e acuerdo aki, awo ta posibel cu Aruba por ricibi vuelo for

di Suisa. Esaki ta parti di e vision y maneho di Minister di Turismo, mr. Wendrick Cicilia caminda ta sigui inverti pa eleva e producto Aruba y awo cu destinacion nobo. E ta alinea tambe cu e pensamiento di e ‘airlift committee’ y e trabounan cu Oficina di Turismo di Aruba ta desplegando na Europa.

E delegacion di Suisa tabata consisti di Christian Andres como hefe di delegacion, Laurent Noël y Roza Sikon. Di otro banda, e delegacion Rubiano tabatin Edwin Kelly na cabes di e delegacion hunto cu Maritza Evertsz y Albert Boekhoudt.

Tanto e Oficina Federal di Aviacion Civil di Suisa como Departamento di Aviacion Civil di Aruba



a constata cu ambos instituto ta alinea den pensamiento y di e forma di traha. E alineacion den pensamiento a conduci cu e deliberacion- y encuentronan a bay den un ambiente sumamente ameno y productivo. Despues di algun siman di negociacion, a logra yega na otro. A firma e acuerdo di ‘Open Skies’ riba 16 di juni ultimo.

Minister di Turismo, mr. Wendrick Cicilia ta sumamente orguyoso cu a concretisa e acuerdo aki. A mandatario a expresa cu lo sigui haci esfuersonan pa expande y modernisa e red di acuerdonan di transporte aereo di pais Aruba. Tipo di acuerdo asina ta di suma importancia pa garantiza un ‘airlift’ continuo por diversifica nos turismo.

## JUSTITIEEL VIERLANDEN OVERLEG TA TUMA LUGA NA ARUBA: MINISTER DOWERS A RICIBI MINISTER DI HUSTICIA DI CORSOU

Den cuadro di e siman di Justitieel Vierlanden Overleg cu ta tuma lugha e siman aki na Aruba, Minister di Husticia di Aruba, mr. drs. Arthur Dowers, a ricibi Minister di Husticia di Corsou, mr. Shalten Hato, pa un bishita di trabao oficial. E reunionnan ta parti di e esfuerso continuo pa fortalece cooperacion regional den area di husticia y siguridad den Reino Hulandes.

Durante e reunion, a trata varios tema importante incluyendo criminalidad bao di hobennan

y e uzo di carchi di cedula como documento pa biaha entre e islanan. Habitantenan di e diferente islanan di Caribe Hulandes ya ta uzando nan cedula pa por biaha entre e islanan ruman, mientras Aruba ta evaluando e paso aki, cu na final di dia ta beneficia e ciudadanonan den Reino Hulandes.

A pesar di e situacion actual na Hulanda cu a resulta den e caida di gobierno y e ausencia di su Minister di Husticia, Aruba ta sigui cu e proceso di colaboracion

multilateral. Tur preparacion pa e Justitieel Overleg a sigui y lo culmina den un encuentro formal entre e tres Minister di Husticia presente, cu e proposito pa evalua puntonan pendiente y traha riba acuerdo di cooperacion structural. Tin un lista largo di cosnan cu tin colaboracion riba dje, pero mester wak e efectividad di esakinan y si ta logra e metanan desea.

Gobierno di Aruba ta duna balor na e tipo di dialogonan regional, cu ta contribui na desaroyo di un sistema



di husticia mas fuerte, resiliente y efectivo pa tur ciudadano den Reino.



# Parlamentario Evelyn Wever-Croes; NOS TA RECONOCE SERVICIO DI MISS UNIVERSE Y E PROYECTO DI MISS UNIVERSE ARUBA ANOUK EMAN DEN SOSTENEABILIDAD

ORANJESTAD – Parlamento di Aruba tabata tin un encuentro cu Miss Universe cu ta na Aruba pa un Caribbean Tour. Meta di su bishita ta pa papia di e metanan di desaroyo sostenibel di Nacionnan Uni, e asina yama Sustainable Development Goals (SDG).

“Mi ta comparti e lucha pa SDG’s, algo cu mi a para fuerte p’e durante cu mi tabata Prome Minister di Aruba y cu mi lo sigui sostene desde Parlamento awor”, Evelyn Wever-Croes a declara. Durante e encuentro den Parlamento el’a wordo acompaña pa Anouk Eman, Miss Universe Aruba 2024. Anouk a sali Silver Finalist den Voice for Change cu su proyecto “Iron Women”, un proyecto cu ex Prome Minister Wever-Croes ta sumamente orguyoso di dj’e mirando cu el a tuma parti activo den dj’e.

Parlamentario Wever-Croes den un combersacion breve cu Miss Universe a enfatisa cu e metanan di desaroyo sostenible SDG’s ta crucial pa Aruba. Como un “Small Island Developing State”, Aruba ta sinti e efectonan di cambio climatico. Nivel di lama ta subi, tempestadnan extremo, y sargassum cu ta infesta nos costanan. “Pa nos na Aruba, e SDG no ta simplemente algo ‘nice pa nos tin’, sino e ta un “must” pa nos sobrevivir. P’esey mi no ta cansa di pidi paisnan mas grandi y esnan cu ta emeti y susha mas pa nan keda comprometi na e compromiso cu e metanan di SDG”.

Durante su periodo como Prome Minister (te maart 2025), Wever-Croes no a solamente boga pa SDG na Aruba, sino tambe na nivel mundial: na Nacionan Uni y



na Union Europeo pa mantene na e mesun agenda di sostenebilidad. “Mi mensahe principal na Miss Universe ta; cu pa nos logra e metanan di SDG, nos mester haci e esfuerso global, paisnan chikito

manera Aruba no por logra su so, y p’esey mi a pidi’e pa yuda nos hiba e mensahe aki rond mundo” Evelyn Wever-Croes a duna di conoce

## ARUBA BANK TA APOYA CONSCIENTISACION RIBA ABUSO FINANCIERO

### Sesion special pa nos adulto mayor na MFA Santa Cruz

Oranjestad – 17 di juni 2025 – Aruba Bank a participa orguyosamente den un sesion significativo cu a tuma lugar diasabra ultimo na MFA Santa Cruz, cu e meta pa informa y educa e comunidad di adulto mayor riba diferente tipo di abuso, cu un enfasis fuerte riba Abuso Financiero.

E evento a habri un dialogo liber pa adulto mayor por siña con por proteha nan mes contra abuso

financiero. Representantenan di Aruba Bank a comparti consehonan practico, incluso recomendacionan relaciona cu un conscientisacion di e banco: No sea un victima – Proteha bo mes di fraude, cu ta enfatisa con pa proteha bo PIN, evita solicitudnan no usual, y tene cuidu cu bo informacion personal.

Ta importante pa nos comunidad di adulto mayor sinti nan empodera y bon informa.



Pabien na e organisadornan y participantenan pa nan

dedicacion pa logra un evento exitoso.



# Open dag cu tremendo acohida

## BLOEDBANK ARUBA A CELEBRA DIA MUNDIAL DI DONANTE DI SANGER



En conexion cu Dia Mundial di Donante di Sanger, Bloedbank di Horacio Oduber Hospital a tene un Open Dag riba diabierna 13 di juni. A habri su portanan pa publico for di 12or te cu 5or unda tabatin mini tour pa tur esnan interesa den sa mas tocante e procedura con

pa bira donante di sanger y kico ta pasa cu e sanger despues di e donacion.

Garreth Tromp, Medisch Ondersteunend Manager na LabHOH y Bloedbank, a expresa cu ta celebra e dia aki door di pone enfasis riba e donantenan di sanger. Un bunita gesto



e ta pa yuda salba bida di un otro persona haciendo e donacion di sanger cu por salba te cu tres bida.

Actualmente tin 1300 donante activo pero pa representa e isla di Aruba, e porcentahe stipula pa World Health Organization ta nifica cu pa Aruba ta necesario pa tin alrededor di 3 mil donante di sanger. Sanger ta importante por ehempel na momento cu hospital mester asisti un persona herida den un accidente grandi, tambe durante un operacion grandi, durante un parto, tambe sanger p'e pashentnan cu ta haci kimoterapia y hopi mas. Pues, ta hopi importante pa tin suficiente sanger cada bes pa por yuda salba bida.

Banda di diferente interesado tambe a yama bon bini na nos Minister di Salud publico, drs. Mervin Wyatt-Ras cu a haci un bishita y a ricibi

un mini-tour di kico tur Bloedbank Aruba ta haci. E tabata sumamente impresiona cu e procedura y alabes a gradici e team pa e bunita trabou cu nan ta eherce. Alabes, Tromp a informa tocante un ekipo nobo y moderno cu recien a instala cu ta automatiza un parti grandi di e proceso pa traha tres producto for di e sanger. Pues ta importante pa Bloedbank sigui inova y mehora nan proceso. A splica minister kico ta sosode 'behind the scenes' cu e sanger despues di e donacion y tambe e trabou cu empleadonan ta haci pa sigura cu e sanger ta uno safe y di calidad cumpliendo cu tur rekisito y regla internacional. Tambe a ricibi artista local Freddy Rasta cu a conoce bloedbank y e procedura y alabes a registra pa bira donante di sanger.

Team completo di Bloedbank ta gradici tur e donante na Aruba pa nan tempo y e bunita



gesto di nan pa duna bek na comunidad. Si bo tambe kier bira donante di sanger por subi [www.bloedbankaruba.aw](http://www.bloedbankaruba.aw) y yena e formulario den forma digital. Despues di yena e formulario, Bloedbank ta inicia cu e proceso pa bira un donante di sanger.

No duda y yena esaki di biaha y join e team di donante di sanger!



# Parlamentario Evelyn Wever-Croes

## Minister Wever ta falta respet pa Parlamento

### “NO TA PARLAMENTO TA STROBA GOBERNACION, TA AVP Y FUTURO MES TA STROBANDO NAN MESUN GOBERNACION”

Dialuna ultimo, Minister Geoffrey Wever tabata den Parlamento pa asina debati riba e topico di e impacto cu e guerra rond mundo tin riba Aruba. Segun e minister no tin motibo pa panico, pasobra economia, finanzas y turismo di Aruba ta bayendo bon. Por cierto, esaki ta confirma un biaha mas cu Gabinete Wever-Croes a maneha Aruba na un bon forma, y a laga e economia, finanzas y turismo riba un bon nivel.

Durante e debate aki, Parlamentario Dangui Oduber a bin cu un critica fuerte contra e minister aki, bisando cu awor caba sin cu tin efectonan di guerra, costo di bida ta halto. Ultimo simannan comunidad por a nota un subida den varios prijs di producto, sin lubida e prijs di gas cu Minister Geoffrey Wever mes a subi si ningun dia duna cuenta riba esaki. Esaki sigur ta di lamenta mirando cu e gobierno AVP-Futuro a gana

eleccion basa riba e promesa di baha costo di bida, y awe 6 luna despues di eleccion, ni un plan nan por presenta.

Basa riba e critica aki, Minister Wever, cu no a gusta e comentario aki y tabata irita, a indica cu ta Parlamento, especificamente oposicion ta stroba gobernacion. Riba esaki, lider di oposicion, Evelyn Wever-Croes, a reacciona contestando cu e Parlamento aki, especificamente oposicion, ta haci nan trabou manera nan a priminti. Haci pregunta na gobierno ta un derecho constitucional y un deber pa cu pueblo. Y ta gobierno su deber pa contesta, y no keha cu nan ta wordo stroba.

Ademas, no ta Parlamento of oposicion ta stroba gobernacion, e partidonan AVP y Futuro mes ta parse di no kier goberna, y nan mes ta strobando nan propio gobernacion, sin cu oposicion

mester yuda nan den esaki. Fraccion di MEP a haci varios pregunta na e gobierno aki, riba diferente tereno, di cual apenas algun a haya contesta. Na e momento aki e fraccion ta wardando riba contesta di mas di 600 pregunta, algun haci desde februari y maart, tempo cu Geoffrey Wever ainda tabata minister di economia den e gabinete anterior. Pues e minister aki tin mas di 4 luna sin contesta un pregunta. Esaki ta un falta di respet y di transparencia.

“Laga mi recorda e Minister aki cu su partido a pone den nan programa di campaña cu nan lo contesta preguntanan di Parlamento den dos (2) siman. Pero e realidad ta cu nan no a contesta nada den dos siman, y ni den dos luna. Esaki ta un muestra clave cu pa partido Futuro campaña ta un cos y goberna ta otro cos.

Tambe, den nan acuerdo di



governacion di AVP y Futuro, nan a compromete riba pagina 9, cu nan lo contesta preguntanan den e termino cu Parlamento ta pidi. Nos fraccion a pidi pa haya contesta den 2 pa 3 siman, pero nan no ta cumpliendo cu esaki. Ya awor ta lunas despues di eleccion y ainda nos no tin un gobierno completo. Loke nos a bin ta mira den e gobernacion aki si ta varios snoepreisjes y persecucion politico. Ta tempo pa Aruba haña un gobierno completo, bon of malo, pero no por warda mas”, Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

## FUNDACION FEPA A ENTREGA DIPLOMA SPW - 4 NA 52 GRADUADO

E studiantenan aki den pasado a logra nan diploma di SPW - 3 kinderopvang y a sigui cu e trayecto di estudio SPW – 4. Tambe un grupo cu den pasado a dropouts awor tambe a caba nan SPW- 4.

E graduadonan ta: E graduadonan ta:

ANGELA, Jarima, ARENDS, Vivianne, FRANKEN, Sherelin, GARCIA DE PAREDES, Isabel, GARCIA, Carmen, GONZALEZ, Sharissa, IGNACIO, Christeca, LAMPE, Mercedes, LIBEE, Geraldine, MADURO, Anchely, PIETERSZ, Giandra, RAS, Jennilaine, RUIZ NEYRA,

Carmen, SOLIANA, Shaolin, TROMP, Shohreh, ACOSTA, Kimberly, BERNABELA, Dianyra, BERNADINA, Izahaira, BOEKHOUDT, Magda, CROES, Dennicelly, DAVILA, Jenny, HOEK, Vivian, JANGA, Anuerin, KELLY, Mary-Jean, MADURO, Kendra, MADURO, Revilinda, MARTIJN, Marelyn, MARTIJN, Jacqueline, ODUBER, Natasha, WEBB, Shuraima, WERNET, Ruthline, WIER SMA, Sharlin, ARENDS, Roxana, BARDOUILLE, Joan, CELAIRE, Emeritza, CRISTINA, Ashmary, GEERMAN, Cristal, KOCK, Nuritza, LAKE, Shuhael,



MADURO, Stephanie, QUANDUS, Roslin, MONSANTO, Ana, SOLOGNIER, Saira, TROMP, Efrain, VANDER LINDEN, Ruviaila, VIEIRA ALVES, Keren, VROLIJK, Mariam, WERLEMAN, Maria, WINTERDAL, Liciana

Un danki ta bay na directiva,

Inspectora general adjunto Sra. Arlenne Wever Croes, Ex Inspector general Sr. John Hessen y Sue Ann Ras coordinador di DHM Departamento Hoben Y Mucha. cu a compania e graduadonan e anochi maravioso aki den entrega di diploma.



# Parlamentario ing. Carlos Bermudez: DOW A ACTUA LIHE, PERO KIER MIRA PLAN CONCRETO PA DRECHA CAMINDA CU E FONDONAN APROBA

ORANJESTAD (16 di juni 2025) – Dialuna merdia e parlamentario a mira cu gran satisfaccion con e trabou di reparacion di caminda a tuma luga di manera rapido dialuna, despues di un fin di siman di hopi awa. Bermudez a expresa su elogio na empleadonan\contratistanan di Departamento di Obran Publico (DOW) pa nan dedicacion na yuda pone caminda den un estado mas safe pa e automobilistanan. Sinembargo, como representante di e pueblo, Bermudez ta enfatisa cu nos mester bay mas leu cu solamente yena krater cada biaha cu awa ta

yobe. "Nos a aproba un presupuesto di 5 milyon florin pa asfaltamento di nos camindanan den 2025. E presupuesto aki ta ratifica pa e constelacion nobo di Parlamento, pero nos a yega mita di aña y ainda no ta mira implementacion di e fondo aki," Bermudez a bisa. Segun e parlamentario, ta mucho mas eficiente pa uza e fondo disponibel pa reconstrui y asfalta caminda na un manera duradero, en bes di manda ekiponan pa yena krater cu lo bolbe sali ora awa bolbe cay. "Nos ta gasta mas ora nos ta yena e mesun buraco un biaha tra'i otro. Un plan di mantenimiento




integral lo por reduci gasto y frustracion di nos automobilistanan," Bermudez a agrega. Banda cu DOW tin un lista di camindanan plania pa 2025, parlamentario Bermudez ta di opinion cu hopi caminda di santo no ta haya nan debido atencion. Ciudadanonan ta pasa cas pa cas busca firma, manda carta pa minister cu copia pa DOW, pero DOW no ta contesta e cartanan y tampoco ta hinca e camindanan den nan plan.


Mientrastanto, e parlamentario ta satisfecho cu e velocidad cu cual DOW a saca unidadnan dialuna mainta. "Compara cu e periodo anterior, caminda e tipo di reparacion simpel tabata tuma siman, awor nos ta mira reaccion mas rapido di DOW, y esey ta un paso positivo," el a indica. Bermudez ta haci un yamada na Gabinete AVP-FUTURO pa hunto cu DOW sali cu un plan structural pa renoba e


red vial nacional, hopi caminda ta den malestado. "Nos pueblo merece caminda safe, duradero y cu ta digno di un pais cu ta colecta miyones na motorrijtuigbelasting y

ta inverti den tur aspecto di producto Aruba, cu ta conta pa local y bishitante. E ora ta awor pa move for di reparacion temporario pa renobacion sostenibel," Bermudez a conclui.




Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  
www.lottoaruba.com  
Resultado: Sorteo di Anochi - June 17, 2025

<b>CATOLCHI</b> Sorteo # 8571 <b>7237</b> <b>6733</b> <b>3683</b> <b>MULTI-X</b> <b>FP</b> <b>BIG 4</b> Sorteo # 7615 <b>6074</b> <b>MULTI-X</b> <b>X2</b> <b>10FF</b> Sorteo # 2320 <b>9361</b> <b>ZODIAC</b> Sorteo # 6374 <b>9606</b> <b>Piscis</b> <b>LUCKY 3</b> Sorteo # 1304 <b>180</b> <b>MULTI-X</b> <b>FP</b>	<b>LOTTO 5</b> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 3 x Match 4 202 x Afl. 12,00 <b>150.000,-</b> <b>LOTTO DIA</b> Sorteo # 6858 0 x Jackpot 5 x Match 4 112 x Afl. 8,00 <b>53.000,-</b> <b>MEGA</b> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 <b>500.000,-</b> <b>MEGA</b> <b>Afl. 750.000,-</b> <b>KORSOU</b> Sorteo # 
--	---



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  
www.lottoaruba.com  
Resultado: Sorteo di Merdia - June 17, 2025

<b>CATOLCHI</b> Sorteo # 4653 <b>4864</b> <b>6617</b> <b>5101</b> <b>MULTI-X</b> <b>FP</b> <b>BIG 4</b> Sorteo # 4653 <b>4062</b> <b>MULTI-X</b> <b>X2</b> <b>10FF</b> Sorteo # 2709 <b>2805</b> <b>ZODIAC</b> Sorteo # 4653 <b>2403</b> <b>Leo</b> <b>LUCKY 3</b> Sorteo # 1527 <b>213</b> <b>MULTI-X</b> <b>FP</b>	<b>LOTTO 5</b> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 <b>150.000,-</b> <b>LOTTO DIA</b> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x Afl. 8,00 <b>53.000,-</b> <b>MEGA</b> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 <b>500.000,-</b> <b>MEGA</b> <b>Afl. 750.000,-</b> <b>KORSOU</b> Sorteo # 
---	--



# SHAILINY TROMP-LEE: PARLAMENTO A RICIBI STUDIANTEANAN DI HAVO 4 DI COLEGIO NIGEL MATTHEW



Diabierna mainta, 13 di juni 2025, Parlamento di Aruba a habri porta pa ricibi dos klas di Havo 4 di Colegio Nigel Matthew, relaciona cu e materia Staatsinrichting. E bishita educativo aki a tuma luga den sala di reunion di Parlamento.

Como miembro di Parlamento, sigur mi ta mira e importancia pa asisti na e reunion interactivo aki, caminda e estudiante a trece preguntanan relevante y interesante tocante e manera con Parlamento ta traha y tuma decision, kico ta e proceso pa aproba y traha ley, y

con e fraccionnan den Parlamento ta y of por influencia decisionnan importante. Sigur como parlamentario mi a experencia e grupo aki como studiantenan motiva, atento pa cu desaroyonan politico y cu nan ta dispuesto pa participa den e dialogo directo cu nos como representante di pueblo.

Mi a haci uzo di e oportunidad pa bisanan cu ta hopi haya hopi remarkabel nan nivel halto di interes den politica, cu nan ta bon na altura y a haci bon uzo di e oportunidad pa haci algun pregunta critico y cayente cu e hobenan a haci. Nan a haci preguntanan encuanto entre otro formacion di gobierno actual, proceso di screening, corrupcion y integridad y nan no a duda pa expresa nan opinion y busca claridad. E reunion a crea un ambiente positivo y inspirativo pa tur esnan presente.

Mi a yama danki na e docentenan di Colegio Nigel Matthew pa a haci e peticion pa e



reunion educativo aki. Ta importante pa sigui crea espacio pa por sigui educa nos hubentud pa nan compronde su rol den e desaroyo di Aruba su democracia y pa nan compronde trias politica, principalmente e diferencia entre gobierno y parlamento.

Mi kier termina bisando un biaha mas cu mi a keda hopi impreciona cu e entusiasmo y preguntanan critico di e hobennan di Colegio Nigel Matthew. Esaki ta muestra cu nos tin un generacion nobo cu ta cla pa tuma responsabilidad y sigui traha riba un futuro mihor pa nos pais. E reunionnan aki sigur ta un manera pa nos sigui traha pa trece Parlamento mas serca di pueblo, inclusief nos hubentud, y pa stimula nan participacion y formacion civico desde awor.



## 5 PA DOÑONAN DI MASCOTA DURANTE MAL TEMPO

### TIPS

**1** Tirahe un "hurricane safety plan" pa bo familia pa prepara y inclui bo mascotas den dje. Kose nencu bo lo haci uso di dje pero "better be safe than sorry". Detata e seguridad di e seccionnan pa un "worst case scenario" y persura pa por ehecuta e plan ald na cualkier momento teniendo cuenta cu tur cos cu bo haci lo mester ta facil y accesible pa por evita pa 2-3 siman, por:

- Agua, comida, algo pa pone awa y comida den dje
- Cualkier remedio cu e mascota ta standard riba dje incluyendo su tratamiento contra carpa, pulga y banturoni (check fecha di expiration)
- Un pet carrier
- Un katebak cu su valling
- Saco di plastic pa pone nan cosnan aden
- Extra lechi
- Un coyunga
- Buki di vacunacion
- Skicera un potret di bo mascota

**2** Persura pa bo mascota tin un comando pa acorda pa awa

**3** Persura pa bo mascota tin un comando cu e por oirto sigar si e haya stress di tempu cu stress

**4** Persura pa bo mascota cu vacunacion ta up to date pa nan ta bon proteta contra malesanan infeccioso cu por sangi especialmente ora awa yodo hopi

**5** Persura pa bo mascota tin un microchip. Clorabel un banchi cu su dononan por yuda pero un awa e mascota perde e banchi aki por trata e info bek via e microchip, oiental cu bo info ta up to date







**f Shima Mi Mascota**



# MINISTER WENDRICK CICILIA A RECONFIRMA E COMPROMISO PA SIGUI INVERTI DEN E SECTOR DI CRUCERO DURANTE E PROME EVENTO DI PAMAC NA ARUBA



Dialuna anochi a tuma luga e prome di e varios evento di Platinum Associate Membership Advisory Council (PAMAC) na Aruba. E topnan di e sector di crucero ta topa otro den un solo conferencia, cual tin un duracion di tres dia. E aña aki, Aruba ta anfitrión di e conferencia importante aki. E evento ta organisa pa Florida-Caribbean Cruise Association (FCCA) pero p'e edicion aki ta conta cu sosten di ATA y APA.

Minister di Turismo, mr. Wendrick Cicilia tabatin e honor pa duna inicio n'e prome evento p'e siman aki. Na inicio, e minister a cuminsa na introduci su mes n'e publico presente. Durante algun combersacion cu e mandatario a sostene cu e ehecutivonan di e sector di crucero, a comenta n'e minister cu, nan ta un solo famia. Ta netamente locual cu Aruba ta balora, famia. T'e deseo di e mandatario pa cada un di e participantenan sinti

nan mes na cas.

E mandatario durante su introduccion, a duna balor na tur e 'stakeholders' di Aruba. E sector di crucero a contribui grandemente n'e desaroyo di pais Aruba. Na nomber di Gobierno di Aruba, a reconfirma e compromiso pa sigui inverti no solamente den e experiencia di e bishitantenan pero tambe den e relacion cu su partnernan. E mandatario a sigura n'e ehecutivonan cu Aruba lo percura pa e huespednan sigui tin un experiencia di excelencia na momento di bishita Aruba.

"Ban sigui traha hunto", asina e mandatario a propone n'e topnan di e sector. El a tuma un momento pa reconoce e trabounan duro y impresionante di CEO di ATA, Ronella Croes y e CEO di APA, Marc Figaroa kende a haci e edicion di PAMAC na Aruba posibel. No obstante cu Aruba tin un gobierno nobo, tin un compromiso pa sigui traha rib'e exito di e producto



Aruba.

Marie McKenzie ta vicepresidente di asuntonan gubernamental pa Carnival Cruises. Durante e prome evento di PAMAC na Aruba el a indica cu e ta categorisa e edicion aki como uno di sumo importancia. El a indica cu el a bishita Aruba algun biaha caba, pero e biaha aki ta uno special.

P'e ocasion aki nan lo ricibi e oportunidad pa experiencia Aruba di un otro forma. Lo siña conoce Aruba cu di cerca. Durante un combersacion entre e ehecutivo di Carnival Cruises y Minister Cicilia, a expresa cu apart di ta responsabel p'e ministerio di turismo, e encarga tambe cu labor. E mandatario a indica cu, ta su vision pa e mercado laboral por sigui brinda e servicio di nivel n'e pasaheronan di e sector. "E vision di e minister ta alinea cu nos

vision. Carnival Cruises ta comprometi cu Aruba. E letter A den ABC nunca lo keda afo for di nos vision" asina Marie McKenzie vicepresidente di asuntonan gubernamental pa Carnival Cruises a expresa.

Di otro banda, CEO di Florida-Caribbean Cruise Association (FCCA), Michele Paige tambe a vocifera cu Aruba ta un berdadero aliado cu tur hende mester tin. Tin varios factor dicon e ta pensa asina. Pa cuminsa, ta aprecia otro, na di dos luga ta traha duro hunto pa eleva e experiencia di e pasaheronan. Ora mira cua t'e destinacion caminda e pasaheronan ta gasta mas placa, Aruba ta resalta na di dos luga. "Nos a papia cu Prome Minister den pasado caba pero cu e minister nobo, nos ta optimista pa tin un bon relacion cu ne" asina Michele Paige a termina bisando.

## Paga bo cuenta online ta facil

Sea  
Abonnement  
of Aviso



Pa hasi pago online pone nomber y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing account # 7700000100152447

**Clasificados**

CLASSIFIEDS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM  
CEL. 585 9500

SOLO De Pueblo



# PROMER BIAHA STICHTING EXAMENKAMER NEDERLAND A SUPERVISA UN EXAMEN OFICIAL NA ARUBA

Awemainta tabata un momento sumamente historico pa nos y pa Aruba ora, bou supervision di Examenkamer Nederland, a tuma luga e prome examen na Aruba. Esaki ta e curso di Papiamento, Dominio di Idioma. Esaki tabata conhuntamente cu Fundacion Corector di Papiamento(FCP). E prome evaluacion tabata sumamente positivo cual riba e diploma lo aparece e logo di un instancia Hulandes, conhuntamente cu e logo di Fundacion Ensenansa pa Aruba (FEPA) y Fundacion Corector di Papiamento (FCP). Un curso reconoci riba nivel Hulandes tambe. Un danki na directiva di Fundacion Corector di Papiamento sra.Glenda Reiziger y sra. Jos Maduro y di FEPA señores Randolph Marlon Vrolijk y Tae Harte.

A□a pasa fundacion FEPA a logra haya un acreditacion for di Stichting Examenkamer Nederland unda cu desde awor tur curso y estudionan por ser



supervise y reconoci pa e . Tur esnan interesa den por comunica cu nos mail.com of na 5849787 institucion Hulandes aki curso of estudio reconoci libremente na cursofepa@ -5622225.





# WOMEN'S CLUB OF ARUBA CU MINI EXPO NA BNA



A atende tambe varios di nos ex-presidentenan, miembronan di directiva y miembronan di e Comision di Historia.

Tabata un atardi ameno cu a ser teni na Biblioteca Nacional Aruba - Arubiana Departamento di Coleccion Nacional, Special y Digital.

Nos ta gradici Zetsia Ponson, directora Astrid Britten y directiva pa a haci esaki posibel.

Tambe miembronan por a hanja un rondleiding den e seccion special aki pa por wak e historia di WCA cu tin na BNA.

Chairman di e Comision di Historia di WCA, Omaira Silva, ta extende su gratitud na tur esnan cu a atende y a contribui na e evento memorabel aki.



esposa di ex - Gobernador  
Sr. Fredis Refunjol.

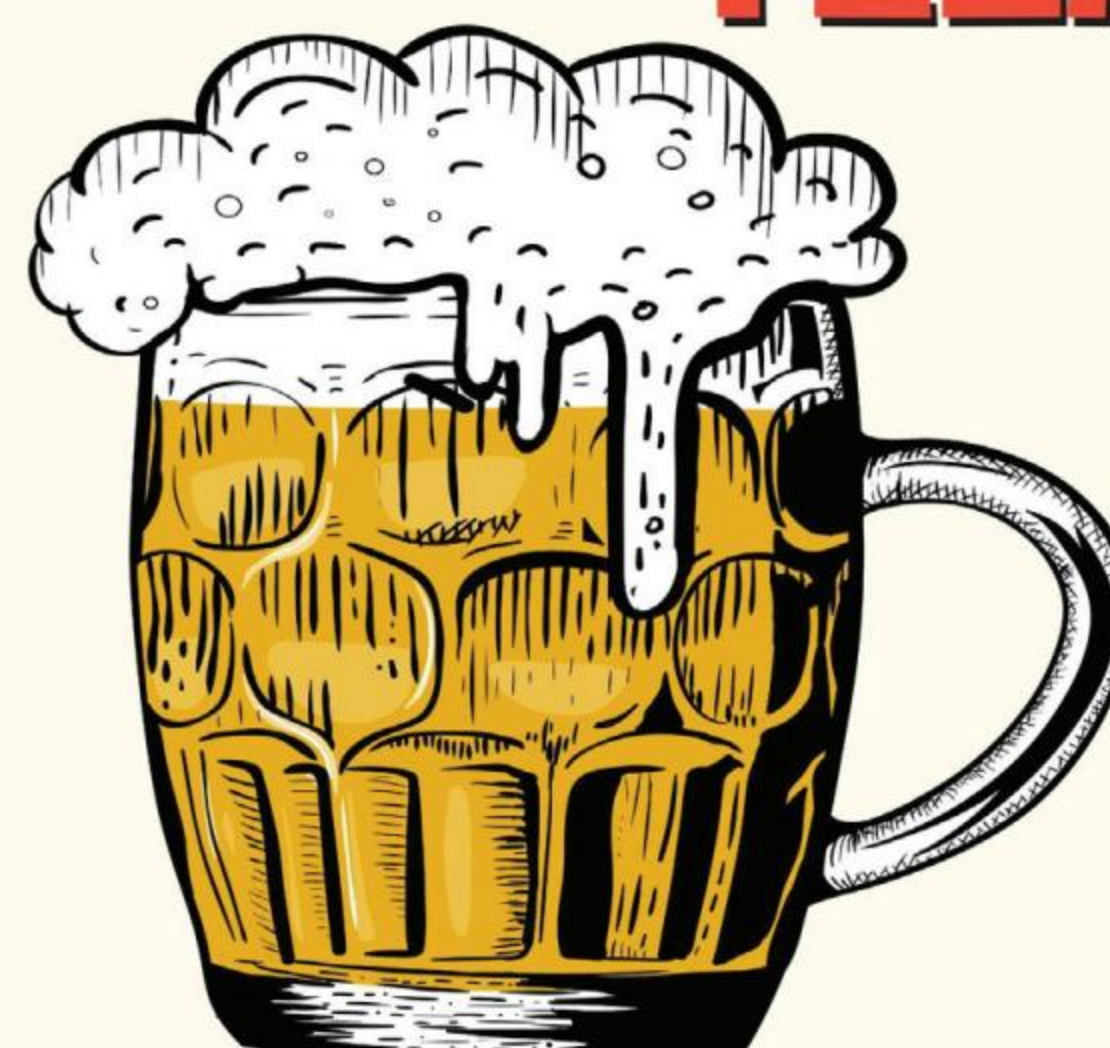
Oranjestad Recientemente, e Comision di Historia di Women's Club of Aruba (WCA) a organisa un Mini Expo pa honra nos Miembronan Honorario,

– bayendo bek na 1945, como parti di e di 90 aniversario di club. Nos Miembro Honorario actual, Sra. Hanneke Boekhoudt-Koetse esposa di Gobernador

Sr. Alfonso Boekhoudt a atende hunto cu Sra. Maria Auxiliadora (Dora) Koolman-Croes, esposa di ex - Gobernador Sr. Olindo Koolman, y Sra. Clarette Refunjol-Lopez,

**UN BITTER  
DI MAS...**

**POR  
STROBA  
BO DI  
YEGA CAS.**



**E  
DESICION TA  
DEN BO MAN**





Minister Geoffrey Wever

MINISTER GEOFFREY WEVER

TA INFORMA PARLAMENTO

TOCANTE EFECTONAN DI TRADE

WAR Y SU POSIBEL IMPACTO

RIBA ARUBA



Oranjestad, 16 juni 2025 - Dialuna merdia Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario Mr. Geoffrey Wever a presenta den Parlamento di Aruba pa duna un actualisacion completo na Parlamento tocante e efectonan di e “trade war” mundial, incluso e tarifanan impone pa Estados Unidos recientemente, e desaroyonan geopolítico actual y e posibel impacto cu e desaroyonan aki por tin regionalmente y riba e economia di Aruba.

E panorama economico mundial a cambia despues cu e anuncio di Presidente Trump di dia 2 di april, cu

a introducí tarifanan halto cu tin su repercusionnan global. Apesar cu Aruba no ta un blanco directo di e medidanan aki, e consecuencianan indirectoportaimportante y preocupante si no atende cu nan debidamente.

Minister Wever a remarca cu gobierno a tuma tur e pasonan necesario pa prepara pa e desaroyonan cu ta tumando lugar den mundo a consecuencia di e “trade war”. Analisis haci di e cifranan di turismo, crecimiento economico, inflacion pa Aruba, reserva di divisa, crecimiento di cuponan di trabow, finansa publico di Aruba y buffers financiero door di expertonan y instancianan local manera Banco Central di Aruba (CBA), Oficina di Turismo (ATA), Departamento di Asuntunan Economico (DEZHI) y Directie Financien, ta indica cu na e momento aki no tin niun motibo pa pánico, y cu Aruba ta prepara pa si

a acaso tin consecuencia negativo pa Aruba. A prepara algun scenario unda cu a calcula cu si e entrada di turismo ta baha cu cierto porcentaje kiko e impacto lo ta y kiko Aruba por haci. Di e análisis haci dor di e expertonan y e realidad económico, financiero y turístico na e momento aki, e conclusión ta cu na e momento aki no ta premira un impacto negativo cu Aruba no por maneha.

“Na e memento aki no tin ningun motibo pa panico, Aruba ta un pais solido, su economia ta solido, e producto turistico ta solido, e maneho financiero economico di e pais ta solido tambe, dus nos ta den un bon posicion, pero mester keda monitor e indicadornan, pa si bin un cambio negativo nos por adresa esaki na tempo, locual nos por, pasobra nos sa unda nos ta para y kiko nos mester haci den caso di un crisis”, minister Wever a termina bisando.

SUDOKU

5		9				4		
7		8	3		4	9		
6		1				7	3	
4	6	2	5					
3	8	5	7	2	1	6	4	9
1	9	7	4		8	2		
2			1					4
		3		4			8	7
	7			5	3			6

8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

	8							
				2	1	8	7	
2			3				5	9
		4			9		2	
	7		2	1	8	4		6
9					3	7		
6	9		4					
	4	8	1		7			

Clasificados





SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM  
CEL.585 9500





# FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

## NO CONFUNDI REVANCHA Y VENGANSA DI HENDE, CU HUSTICIA DI DIOS

Mundo ta yena cu gera. Tur caminda tin cosnan ta pasa cu ta laga hende keda boca habri, pero nos tin di corda cu Hesus a bisa cu e cosnan aki lo bay pasa, y esaki ta cuminsamento, ta principio di dolor di parto. (Mateo 24:8).

Awendia hopi revancha y vengansa ta tuma lugar den tur area, y e cosnan ey ta trece tardansa tur caminda, Pasobra e ta stroba trabao, E ta stroba comunicacion, E ta trece trauma den bida di hende, E ta un piedra di trompica den bida di muchanan especialmente ora tin revancha y vengansa den mayornan cu a pasa den divorcio of relacion cu a kibra, E ta kibra negoshi entre socionan. Y hasta revancha y vengansa por stroba gobernacion di un pais.

Wak cuanto pais rond di nos ta den problema grandi, pobreza, violencia, persiguimento, pa motibo di revancha, y vengansa cual ta produci preso politico.

Hopi ta pidi husticia, pero nan ta scondi tras

di vengansa y revancha, deseando malo pa otro, desando di haci mesun cos cu e haci bek cune, y esey ta causa hopi confusion, pasobra husticia di Dios ta actua diferente.

Na prome lugar ningun hende no por dicidi pa Dios, con su husticia lo bay tuma lugar, con E ta bay hacie, ni tampoco ki dia E lo hacie, pasobra Dios su caminda no ta nos caminda, ni tampoco su tempo ta nos tempo.

Pica ta drenta nos bida manera un simia planta, cual ta crece y hanja rais, y si nos no arepentí, aparta, confesa y pidi Dios pordon, of keda para riba nos orguyo y permanece den inmundicia, inhusticia y malicia nos ta cay bao di e huicio di Dios.

No lubida cu tur hende mester pasa den e huicio di e trono blanco di Dios (Revelacion 20:11-15) y Hebreonan 9:27).

Revancha y vengansa di mayor despues di divorcio, ta algo cu ta perhudica yuinan gravemente, na prome lugar e falta di comunicacion, ta stroba educacion, ta kibra e amor y comprendemento cu tabata existi.

Revancha y vengansa ta pa haci danjo. Husticia ta pa coregi.

Revancha y vengansa ta cobardia. Husticia ta tuma curashi, pa reconoce y reconcilia.

Revancha y vengansa ta bini di miedo y rabia. Husticia ta bini di amor.

Vengansa y revancha ta pone otro sinti dolo, pa haci danjo na otro. Husticia ta trece pas den relacion, y drecha e asunto.

E a haci esun cu no tabata conoce pica, bira pica pa nos, pa nos por a bira husticia di Dios den dj'E. (2 Corintionan 5:21).

Bin yiunan, scuchami, lo mi sinja boso e temor di Senyor. Ta ken ta e hende cu ta desea di biba, y ta stima bida largo, pa e por mira bondad? Warda bo lenga di maldad, y bo lipnan di papia



enganjo.

Aparta bo mes for di maldad y haci bon, busca pas y siguie. (Salmo 34: 11-14).

Esun cu no kier arepentí di su pica, lo cosecha su fruta, pasobra e palabra di Dios ta bisa:

Pasobra pa e motibo aki Cristo a muri y a bolbe biba pa e por ta Senyor tanto di e mortonan como di e bibonan.

Ma abo pakico bo ta husga bo ruman?

Of pakico bo ta desprecia bo ruman?

Pasobra nos tur lo para dilanti di e trono di huicio di Dios.

Asina anto cada un di nos lo duna cuenta di su mes na Dios. (Romanonan 12:9-10-12,)

Ta tempo pa reconcilia, pone revancha y vengansa un banda, biba na pas cu otro, esey ta boluntad di Dios.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.



## Oracion di dia

### Un dia fructifero y cu e luz di Cristo por briya den cada un di nos

"... Pasobra tur hende cu halsa nan mes, lo keda humilia, ma esun cu humilia su mes, lo keda halsa". Lucas 18,14

Awe nos ta lesa e importancia di humildad y reconoce nos faltanan. Nos por ta manera e fariseo husgando otro y halsando su mes of manera e cobrado di belasting ta reconoce su falta y su necesidad di compasion. Cu humildad nos ta sirbi otro sin busca recompensa; scucha mas y papia menos, na balora e otronan pa loke nan ta y no pa loke nan tin of ta aparenta di ta. Reflexionando continuamente ta yuda evita na cay den orguyo y na mantene nos mirada fiho den e mision cu Señor a confia nos. Biba cu berdadero humildad ta nifica rechasa e mascaradanan cu hopi biaha nos ta pone pa impresiona of pa competi cu otro. No biba un bida superficial of di falsedad, sea un luz pa mundo unda e luz di Cristo ta briya den bo. Loke ta importa no ta con otronan ta mira nos, sino con Dios ta mira nos. Ser bo mes y cu humildad ta acerca nos na e berdadero esencia di nos fe y esey ta haci nos un instrumento den e man di Dios.

Oracion : Señor Hesus, haci mi curason pareu na bo curason. Manso y humilde y obedecido na bo Santa boluntad.

Amen.

